APPENDIX A:

(NUMBER 1). TERRY:

terry :

(NUMBER 2). I AM TERRY KEENAN.

我是terry keenan .

(NUMBER 3). SUSIE:

susie :

(NUMBER 4). AND I AM SUSIE GHARIB.

而且我是susie gharib .

(NUMBER 5). ON WALL STREET THE DOW INDUSTRIALS MISSED "RECORD NUMBER NINE".

道尔工业指数在华尔街上错过了"九号记录" .

(NUMBER 6). LET'S RUN DOWN THE FINAL NUMBERS NOW FROM WALL STREET.

让我们现在从华尔街过一遍最后的数据 .

(NUMBER 7). IT CERTAINLY WAS ANOTHER MERGER MONDAY.

它[这]当然是另外合并者星期一 .

(NUMBER 8). TOSCO WILL BECOME THE NATION'S LARGEST INDEPENDENT REFINERY.

TOSCO将成为这国家的最大的独立的加工厂 .

(NUMBER 9). LARGEST INDEPENDENT REFINERY.

最大的独立的加工厂 .

(NUMBER 10). ON WALL STREET THE DOW INDUSTRIALS MISSED "RECORD NUMBER NINE" BY JUST O
NE POINT.

道尔工业指数在华尔街上以仅1点错过了"九号记录" .

(NUMBER 11). UNOCAL WILL ALSO CONSIDER A STOCK REPURCHASE PLAN.

UNOCAL而且将考虑一个股票重购计划 .

(NUMBER 12). SHARES OF TOSCO CLOSING THE DAY UP 12 3/8.

*GAP*TOSCO的股份高12*GAP*3／8结束这天 .

(NUMBER 13). UNOCAL SHARES ALSO HIGHER ON THE SESSION.

UNOCAL的股份而且在这期间上是更高的 .

(NUMBER 14). UNOCAL ALSO KNOWN AS "76 PRODUCTS" COMPANY

*GAP*而且作为76个产品公司闻名的UNOCAL

(NUMBER 15). AND TOPPING TODAY'S BUSINESS HEADLINES:

而且*GAP*首居今天的商讯标题 :

(NUMBER 16). TOSCO SEALED A DEAL TO BUY THE WEST COAST OPERATIONS OF UNOCAL ALSO KNOWN AS "76 PRODUCTS" COMPANY FOR ABOUT $1.4 BILLION.

TOSCO关闭了一笔*GAP*以大约1 . 4billion美元买下*GAP**GAP*而且作为76个产品公司闻名的UNOCAL的西海岸机构的生意 .

(NUMBER 17). UNOCAL SAYS IT WILL USE SOME OF THE PROCEEDS TO PARE DOWN DEBT.

UNOCAL说它[这]将使用一些的收入来*GAP*缩减债务 .

(NUMBER 18). THEY ADDED 1 1/4 POINTS.

他们加了1*GAP*1／4点 .

(NUMBER 19). UNOCAL SAYS IT WILL USE SOME OF THE PROCEEDS TO PARE DOWN DEBT AND WILL CONSIDER A STOCK REPURCHASE PLAN.

UNOCAL说它[这]*GAP*将使用一些的收入来*GAP*缩减债务并且*GAP*将考虑一个股票重购计划 .

(NUMBER 20). MATTEL BUYING TYCO TOYS FOR $755 MILLION.

MATTEL以755million美元买下TYCO TOYS .

(NUMBER 21). THAT DEAL WILL BE IN STOCK.

那笔生意将是在股票上 .

(NUMBER 22). SHARES OF MATTEL SLIPPING 3/4 OF A POINT WHILE SHARES OF TYCO SOARED 4 1/2.

*GAP*MATTEL的股份跌落3／4点而*GAP*TYCO的股份骤升了4*GAP*1／2 .

(NUMBER 23). KELLOGG IS BROADENING ITS REACH INTO THE FOOD INDUSTRY.

KELLOGG正在往食品工业扩展它[这]的范围 .

(NUMBER 24). IT WILL BUY LENDERS BAGELS FROM KRAFT FOR ABOUT $455 MILLION.

它[这]从KRAFT以大约455million美元将买下LENDERS-BAGELS .

(NUMBER 25). KELLOGG SHARES ENDING THE DAY DOWN 1/8.

KELLOGG的股份降1／8结束这天 .

(NUMBER 26). PHILIP MORRIS WHICH OWNS KRAFT CLOSING UP 1/4 OF A POINT.

*GAP*拥有KRAFT的PHILIP-MORRIS高1／4点结束 .

(NUMBER 27). THE COMPANY HAS NOT COMMENTED.

这公司还没有评论 .

(NUMBER 28). SHARES OF CARTER-WALLACE CLOSING WITH A GAIN OF 1 1/4 AT 16 DOLLARS A SHARE.

*GAP*CARTER-WALLACE的股份以*GAP*1*GAP*1／4的赢利在每股份16美元结束 .

(NUMBER 29). LOCTITE SAID A FIRM NO TO GERMAN-BASED HENKEL.

LOCTITE对基于德语的HENKEL说了坚定的不 .

(NUMBER 30). LOCTITE SAYS IT IS LOOKING AROUND FOR OTHER BUYERS.

LOCTITE说它[这]正在四处找寻*GAP*另外买家 .

(NUMBER 31). AND SHARES OF LOCTITE TODAY CLOSING UNCHANGED .

而且今天*GAP*LOCTITE的股份无变化地结束 .

(NUMBER 32). THEY CLOSED AT 59 7/8.

他们在59*GAP*7／8结束了 .

(NUMBER 33). shares of mcdonnell douglas get slammed today.

今天*GAP*MCDONNELL-DOUGLAS的股份全线崩溃 .

(NUMBER 34). THE DEFENSE DEPARTMENT HAS CHOSEN BOEING AND LOCKHEED MARTIN TO DEVELOP PROTOTYPES OF A NEW COMBAT AIRCRAFT .

国防部已经选择BOEING和LOCKHEED-MARTIN来*GAP*发展*GAP*新的战斗机的原形 .

(NUMBER 35). MCDONNELL DOUGLAS HAS BEEN SHUT OUT OF THE LARGEST MILITARY CONTRACT IN US HISTORY.

MCDONNELL-DOUGLAS已经被挤出*GAP*在美国历史上的最大的军事合同 .

(NUMBER 36). AS CNBC'S TIM TINDALL REPORTS, THE DECISION IS A STUNNING DEFEAT FOR MCDONNELL DOUGLAS AND A SURPRISE WIN FOR BOEING.

据CNBC的tim tindall报道 , 这决定是对于MCDONNELL-DOUGLAS的震惊的失败和对于BOEING的惊喜的成功 .

(NUMBER 37). IT IS CLEARLY A PAINFUL BLOW.

它[这]显然是痛苦的打击 .

(NUMBER 38). THIS PROGRAM WAS THE LAST CLEARLY VISIBLE OPPORTUNITY TO EXPAND McDONNELL DOUGLAS'S LEADERSHIP IN COMBAT AIRCRAFT BEYOND THE F-18.

这-项目是最后的显然可见的*GAP*在F-18以外括展在战斗机上的MCDONNELL-DOUGLAS的领导地位的机会 .

(NUMBER 39). IT IS A HUGE LOSS.

它[这]是巨大的损失 .

(NUMBER 40). HE UPPED THE ANTE TO 20 DOLLARS A SHARE JUST TWO WEEKS AFTER THE CONSUME
R PRODUCTS MAKER TURNED DOWN HIS INITIAL 18 DOLLARS A SHARE BID.

在仅2星期这消费产品制造商拒绝了他的最初的每股份18美元的竞价之后 , 他提价了到每股份20美元 .

(NUMBER 41). ANALYSTS SEE THE DEAL AS A PERFECT FIT FOR KELLOGG'S FAST-GROWING CONVEN
IENCE FOODS BUSINESSES.

分析家们把这生意看作对于KELLOGG的快速增长的方便食品产业的完美的适合 .

(NUMBER 42). AND BILLIONAIRE MARVIN DAVIS HAS SWEETENED HIS TAKEOVER OFFER FOR CARTER
-WALLACE.

而且亿万富翁的marvin davis已经更加优惠给予CARTER-WALLACE的他的接管提供 .

(NUMBER 43). THE NEWS STUNG EVEN HARDER BECAUSE THEIR COMMERCIAL AIRCRAFT BUSINESS HA
S SOURED LATELY AS WELL, UNDER PRESSURE FROM INTENSE COMPETITION.

因为他们的商业飞行器生意最近也已经在来自强烈的竞争的压力之下变坏*GAP* , 这新闻甚至更厉害地震惊了 .

(NUMBER 44). FOR McDONNELL DOUGLAS THE PENTAGON'S DECISION WAS A SIGNIFICANT LOSS SI
NCE THE ST. LOUIS-BASED COMPANY DERIVES MORE THAN HALF ITS REVENUE FROM ITS DEFENSE B
USINESS.

因为以圣路易斯为基础的公司从它[这]的国防生意获取它[这]的超过一半的预算 , PENTAGON的决定对于MCDONNELL-DOUGLAS是重大的损失 .

(NUMBER 45). THE NATION'S NUMBER-ONE TOYMAKER, KNOWN FOR ITS BARBIE DOLLS, WILL TIE T
HE MERGER KNOT WITH THE COMPANY FAMOUS FOR ITS MATCHBOX CARS.

*GAP*以它[这]的巴比木偶闻名的这国家的第一位的玩具制造商把与*GAP*以它[这]的火柴盒轿车著称的公司的合并扣将系紧 .

(NUMBER 46). IT WAS A SCHIZOPHRENIC KIND OF DAY OF TRADING ALL DAY LONG:

它[这]一整天是SCHIZOPHRENIC类型的*GAP**GAP*交易的日子 :

(NUMBER 47). DAY OF TRADING

*GAP*交易的日子

(NUMBER 48). KIND OF DAY

类型的*GAP*天

(NUMBER 49). THE HARTFORD CONNECTICUT FIRM REJECTING A 1.19 BILLION DOLLAR OFFER, CAL
LING IT INADEQUATE.

HARTFORD-CONNECTICUT的公司*GAP*拒绝1 . 19billion美元的提供 , *GAP*称作它[这]不充分 .

(NUMBER 50). SHARES OF TOSCO

*GAP*TOSCO的股份